



пептръ

МИЛТЕ, ПЪРВЪ ШІ ЛІТЕРАТУРЪ.

№. 52.

Luni, 30. Decemvrie

1846.

Мeditаціе ла капетъл апълві.

Тоді требвіе съ тврім. Спре тóрте не а фъкет патвра, ачеаста е щівт. Дар къчі тор аша твлді тімпврій, аж дапъче джътвръпеск таре джъдішашъ вп тіп ал пъкагвлві ші ал спаймеі, нв е віна патвреі, ачеаста е щівт. — Двпъ воїеа еі тóртеа нв аре а фі алть de кът чеа маі de пе бртъ вінєфачеро ші ювіре, каре джънса не аратъ. — Даќъ съптом пъсквді din пъріоді съпътоші авет претіадері ла вржстъ 'палтъ, сперът къ том вінді джъделвог, пъдіне дсрері том свфері, de тортъпт не том апропіеа тереј, ші маі ла бртъ фъръ таре лвптъ том інтра джътракпсв. **Д**и старен ачеаста се аблъ дела патвръ чеа маі таре парте а оаменілор. Еї с'ар пътга ввквра de фіїнда са ачі, с'ар пътга джъделвог ввквра, ші маі ла бртъ днаша ліп ші двлчे лете а пері, не квт се стінце флакъра, кънд дочеатъ пътрітжптві еі. **Д**ілсъ джотреввіпдареа реа а апілор de тіпереде е кавса de се ліпсеще партеа чеа маі таре а цепвлві оменеск de вінацъ джъделвогъ, de вътражпде серіне ші de вшорімеа тордій. Чеі маі твлді оамені се сторк днашій преатімпврій, ші пеквтптві е ачеаста че адвче аспра лор ачеа грътадъ

de лъпцеziї ші дсрері тортвроасе, дифіорабіле. Тот отвъл аре пътai о щівтъ тъсвръ de пътері, каре віне джъпърціте требвіе съ ацівогъ песте тоатъ вінаца. Де къте орі трече вревп tіper тъсвра, къ съврдъчівпea са, de атъте орі съ къцете джънса, къ а респъндіт пріп ачеаста джайпте о парте а пътерілор, каре пропріе ерая destinate (отъріте) пептръ вржста лві чеа маі палтъ. Ші **Д**и адевър аша е петгтіпдені къ поі! Даќъ ла дочеппт къ орі ші че ввкатъ нв не том пърта de екнопомічеще, ва требві d' аколо съ фіе ачеа бртмаре патвралъ, ка маі ла бртъ съ нв не маі ацівогъ. **Д**и тіпереде требвіе ла поі съ се пъпъ фвпдътжптві спре о вржстъ не певоюасъ ші феріче. De а фост чіпева tіper кътпптат, ва требві съ се факъ върват фъптвітор, лвкътор ші стъ-торпк. Пътеріле двпъ ачеаста віне врдате пъстреазъ — пріп depriпderea дн каре с'ав пъс — ачел град de търіе, каре се джкооптреазъ ла пептіпделе ші пъдімін-теле вътражпделор. Ашіждере ші побіла джотреввіпдаре а апілор върбъдіеі е ачеаста че адвче апілор челор de пе бртъ а віедій ачеа паче а свфлетвлві, фъръ de каре вътражпвл е впвл de чеі маі пеферічі. **Д**и марціпі пе вп кътп дешерт че'л ам стръ-

бътвт, лъпгъ тортънт а вънта папой ла о въиадъ че а ренас дешартъ de фапте въне ав токта плінъ de пріхъл ші спрекъчівл, ох Doamne, че амъръчівл ші тортъръ! Ачи'мі віне-квънт еў пре тінервл чел че одатъ въ zioa а къзгт. Апсъ о лъпгъ кале а фі лъсат 'папой, ші тай пе вртъ дѣпъ Флоріле че дїплор дп твлціме, дѣпъ потій дїплънтаці але кърор фрвпте дїчен а се коаче, ші дѣпъ тóтъ фрвптъсітатеа кътпіеі че а продвс съргівіца поастръ а пътё лътвріт de осеві дп-треагъ кърапеа че ат апъкат'о, ачеаста е ферічітатеа, каре дїлтре тоате челе пътъптещі чеа тай de пе вртъ, въ червл, de каре се търціпце є ші чеа тай дїл-превнатъ. Ачеаста є кіар ка вънд къпó-щерепа de cine, саў тай тълт консітвіл въні опестъді пріп въиадъ адеверіте, въ нъ-тai iñіma вътръпвлві, чела че о гасть — о ар рекреа ші ре'птіпері, чі дпкъ ші тъпіле лві третврънде ле ар тай дїлтърі, ші шовъінзі лві цеплкі ї ар тай дп-въртоша.

Кърапеа въедій е о форте пецивтъ, гимпвроасъ ші дпкълчітъ кърапе. Нѣма пе лъпгъ въпътате ші сіпчертате, пе лъпгъ дїцелепчівл ші кредінгъ дїлтв о дѣтнезејасъ проведінгъ, че тоате сорділе поастре ле повъзвіще, пътет въ паш таре, въ пе дїдоюлъ ші сіквітате съ Ѹмът пе джнса.

Веллія, Тінк.

Дрептъл пъвлік ал пріпдіпатві Църеі ротъпеці.

Спре а твлцімі репедіта черере а тай твлтор DD. авонаці din Трансільвания

ші Бъпат, карі пічі декът нѣ авбръ прілеж а къпóще тай de апропе констітвіа Църеі ротъпеці ші а Moldavieі ші авт-те Регламентъл Органік, ші карі de алтъ парте се інтересазъ de тóте щіріле політіче ші пеполітіче веніте din Молдаво-Ротъпіа, ретіпъріт ачі*) вртътъреле датврі прівітіре ла дрептъл пъвлік ал дъреі ротъпе, въ каре апоі чела ал Молдавіеі сеатъпъ ка оў въ оў.

Ротъпіа есте ашезатъ, дп врта в-нії капітвлації, съв съзеранітатеа дїлалтей порді.**)

Ресіа ї а кіезъшвіт а са ферічіре.

Еа се въквръ de тóте прівілеще ші дрептъріле че і с'аў dat саў пріп капітвлаціїле сале, саў пріп хатішеріфеле словозіте дп deосевіте времі, саў пріп трактателе дїкеіате дїлтре амъндóъ дїлпъръціле.

Еа се въквръ асеменеа de словода дп-треевіндаре а реліціеі сале, de o сігврапцъ десъвършітъ, de o adminістрадіе падіональ пеатърнатъ, ші de o депліпъ словозе-ніе а негодвлві. (Трактатъ дела Adria-нopol din 1829, арт. 5.)

Бандіера ротъпесакъ, дп тоате портъріле ші скелеле ръсърітвлві, аре дрепт de a се въквра de ачелеаші Фолоасе ші прівілеще че аў ші bandіереле челорлалте падії европаіче.

Продѣктеле Ротъпіеі, інтрънд дп дїл-пъръціа отомашъ, плътеск ватъ треї ла сътъ, потрівіт въ векіле трактате але пътерімор европене въ дїлата поартъ.

*) Дѣпъ Апзарвл дела 1842.

**) Безі пресквтареа історікъ, епоха крешінъ.

Ромъния аре о линie de карантине неатъратъ.

Търчий път авеа дългър'ачеасть царъ пічі пропріетате, пічі лъквіцъ статорпікъ, пічі щеаміе, ші път пот въвла артаці пе пътъпътъл ей.

Домпвл аре пе лъагъ дъпалта портъ ти агент алес dintre крешиі de різвл гречск. Ачеста дъгріжаще de інтересбріле пріндіпатвлі, ші требвє а фі прівіт de поартъ ка о персоанъ че се въквръ de дрептъл пеамврілор. (Трактатъл дела Кайпарцік din 1774, арг. 16 § 9.)

Пе тот анвл Ромъния плътеще дъпалтей порді о даждіe de 2,000,000 леї de Константінопол, сав апроапе ла 45,000 галвені оландезі.

Домпвл, стъпълітор ал църеi.

Алес пе тóтъ віада de кътре общеаска адъпаре естраордінаръ ші дътъріт de кътре къртеа сверапъ, Домпвл къртвееще дара потрівіт къ прівілецеле еї челе векі modіfікате пріп регламентъл органік, дъ каре кіпвл адміністрадіе чеi din лъвптръ, пътъ маi de възі арвітрапе дъ Ромъния, ші реzімат дъ парте пътai пе овічеiврі традіціонале, с'a организат дълтъ'л кіп регллат, систематік ші апропіят de ашезътъптеле Европі челе маi плъквте.

Потрівіт къ ачеасть позъ реценера-
діе політікъ, Домпвл къртвееще астъзі пріп міністрії съї, а кърора оръндвіре дъ сложъ сав скóтере спънзвръ пътai dela джисвл. Ел дъ позілітатае ші о рідікъ дѣпъ о жъдекатъ; оръндвееще ші скоате пе тоді дрегъторі; дътърееще сав тріміте дъ черчетареа кърдіi de ревізіе хотърж-

ріле дъвалтвлі dіban; аре дрептъл de a ерта сав а вшора педепсіле че правіла хотъраще пептв віноваді, ші аре іnіciаtіva сав дътъ'л дрепт de a пропвне леї ла общеаска адъпаре естраордінаръ; регламентъл органік хотъраще ліста чівіль a Domпвлі, каре есте de леї 1,600,000.

Рамвра лецилатівъ.

Овічовіта общеаска адъпаре.

Сёв презіденція мітрополітвлі, общеаска адъпаре есте комітесъ de 42 тъдвларі, адікъ: треi епіскопі аi епархілор Ржтніквлі, Бэзъвлі ші Арцешвлі, 20 воіері de рапвл дътъ'л, ші 18 дептаді de жъдесе, ші възл аl орашвлі Краіові.

Мітрополітвлі ші чеi треi епіскопі аi епархілор съпt дѣпъ дрепт тъдвларі аi обшешиi адъпъръ.

Чеi 20 воіері се пътеск дъ Бэзъврещі пріп валотадіе ші се алег dintre воіері de рапвл дътъ'л, фінд чел пътi дъ вжрстъ de 30 ani depліn. Ачедіа се алег дѣпъ твлціма гласврілор de кътретот трпвл воіерілор аi ачеџії класе, карі дъпвесь дѣпъ дрепт адъпареа алегътоаре.

Дептаді жъдеделор се алег асеменеа пріп валотадіе dintre воіері, фечіорі de воіері, din фіекаре жъдесе, въде требвє съфіе пропріетарі de тошії ші дъ вжрстъ de 25 аoi.

Общеаска адъпаре се ре'ноеще песте tot la фіекаре чіпчі anі. Се deckide дъ тоді anі la 1. Декемвріе. Cecіa се търцише пе дóъ лъпі, осевіт пътai дака лвкъррі естраордінаре път чеi а се маi пре-
лвоні.

Міністрі се афлъ фадъ ла сеанделе

адвокърій, фъръ а пътеа фі пічі тъдвларі, пічі а авеа дрептвл de a вата. Еї даѣ деслышіріле треввіпчоасе ші спріжіпеск пројектеле лофъцишате de стъпжіріре. Дóъ din треї пърці de гласврі чел пвдіо съот de треввіпцъ ка съ хотъраскъ компетен-да десватерілор. Ма лотътпларе де о потрівітъ лотърціре а гласврілор, вотвл президентвлі есте хотържтор.

А кізгві пептв леци поъ; а десфіп-ца саѣ а модіфіка пе челе векі; а черчета венітвріле ші келтвеліле статвлві; а контрола лотреввіпдареа лор; а лотокті кон-діїле пептв ме затвріле аренгілор ста-твлві; ші а врта, а фі ка ші таї пайте, пе темеїзл лецилор фбндаментале але пътътвлві, пъзітоаре а правілі ші чеа таї лпсемпать лпдемпътбрела ферічіреа църеі: ачестеа съот даторіїле овщешії адвокърі ші обіектеле кізгвірілор сале пе фіе-каре ап. Де ачеа ші аре дрепт а лофъдіша трев-віпцеле църеі ші а адреса жълвірі, аръ-тънд тіжлоачеле кввіпчоасе спре лотре-птаре.

Тоате хотържріле овщешії адвокърі пв аѣ пвтере de правіль, пъпъ пв се вор лотърі таї лотъїв de Domn. Ачеасть лотъріре спълзвръ кіар din словода ввпа-воіпцъ а шефвлві статвлві, каре поате съ odea саѣ съ о рефвзезе, фъръ а'ш da кввъот.

Тоате актели саѣ хотържріле овщешії адвокърі каре вор фі лпротівтоаре, саѣ ла лотреввіпдареа пвтерії съверане adminістра-тіве ші пъзітоаре а ввпеі оръндвлі ші а ліпішії овщешії датъ до къдереа Domnвлві пріп лециріле ші овчейріле челе векі але дърі, саѣ ла прівілещеле пріодіпатвлві кіе-зъшвіте бріп трактате ші хатішеріфе; саѣ

вор фі асзпрітоаре дрептвлві кврділор съ-зеране ші протектріде, се сокотеск педі-пвте до сеатъ. Тоате дъждіїле естраор-дінаре ші тоате модіфікаціїле дрептврілор політіче, че с'ав консфіпдіт пріп регла-тентв органік, тревве съ се пріїтваскъ таї лотъїв de амъндóъ кврділ. Ма лотътпларе de тврвраре саѣ неоръндіяль лпсемпътоаре до adвнаре, Domnва хотъ-раще лпкідереа еї ші се лотрептвазъ къ-тре амъндóъ кврділе спре а конвока алта.

Кътръ DDнї чітіторі.

Къ ачест пвтър се лпкеие апвл ал 9леа ал ачестор фой, ші пої пв ліпсіт а пе аръта твлцътіта поастръ віе ші фръ-даскъ ла тоді ачеі ротъні цепероші, ка-рії до декбрсвл апвлві пе спріжопіръ лот-трепріндерев патріотікъ ші падіопаль къ прептмераре ші къ лотемпаре, пріп кон-деів ші пріп кввъот. Сімдім о двлчетьп-гыєре свфлетеаскъ, кънд өрвінд престе-ліста DDнілор авонаці дела 1846 ші аль-твръндбо къ чеа дела 1838 до о парте-таре пе лотітпінъ ачелеаш пвте, — тот атъді тарторі de карактервл статорпік ал ротъпвлві, орі кънд ел е пвтвпс de фо-лосвл врезней лотрепріндері! Астъзі тоді ротъні дешипді ростеск къ кълдвръ ачел адевър пеклтіт, къ ферічіреа постръ ві-тіре атърпъ дела о лъдітъ ші серіоасъ лектъръ до літва падіопаль таї твлт ка дела орі че консталадії політіче, каре лп-къ, ворынд ка пріп треакът, до ачесте мінвте съот пептв пої до тоте пврділе таї фаворавіле ка орі кънд алтьдатъ. Деңі пъдежде ші квражж Domnї теї. Ped.

A D A O C

я а

ГАЗЕТА ДЕ ТРАНСІЛВАНИА.

К. к. прі-



вілесіатъ

Azienda Assicuratrice in Triest.

Ачеасть соціетате асекврътоаре че есістъ de атъдіа апъ, асеквръ пе темеівл
фондвлі съѣ, пе лъпгъ пеше таксе дефінте, каре дисъ съпт а се пъті дпайнте ші
се потрівеск къ об'єктвл че се асеквръ ші къ дпайрецівръріле локале
дп контра фондові, тот фелівл de клъдірі,

стрѣмінте de месеріе ші de економіе,

алте лъкврі каспіче,

продвпнте гата de але индустріеї, економіеї ші а комерцвлі.
вітеле din граждіврі.

Фрѣкврі de кътп, адѣсе съпт коперемжп, орі съпт
черівл словод.

дп контра періклвлі de кълъторіе пе апъ ші пе дрѣт вскат, тот фелівл
de марфъ ші de впелте.

Секврісіреа се поте фаче орі дп прівінцъ de пропріетате, орі апендъ, орі пле-
ніпвтіндъ, орі черере.

Пльтіріле пагзвелор вртевазъ пврвреа дпдатъ двпъ черчетаре, деспре каре
лъкврі с'аѣ конвінс орі каре пъгввіт че аѣ авт а фаче къ ачеасть соціетате. Azienda
acheasta va къвта ші de ачі дпайнте пріп ювіреа de адевър ші сімдвл de компъти-
міре кътре пепорочії, карії саѣ асекврат, а'ші пъстра дпкредереа че о авѣ пъпъ
ачі дпайнтеа ч. пвлк.

Содіетатеа ачеаста аѣ пвс тóте ма кале, ка вінєфачеріле еї съ се поате
естінде ші ла вечіна Ромъніе, спре каре скоп таї пайнте de а се дпфіпца о ацен-
діе прітаръ дп Бѣкврещі (ла кареа къ ачест прілеж се ші фаче о інвітаре) съп-
скіса ацендіе прітаръ дела Сівіїв се рекомъндъ къ тóтъ слѣжіреа.

Негдєторій таї алес карії аѣ а фаче къ Цара рошъпеаскъ съпт пофтії а лъз
дп въгаре de сеамъ ачеасть дпсодіре, ла кареа лші пот асеквра търфіле de пе
дрѣт орі din magazine, пе лъпгъ о таксъ форте тікъ.

Къ дпчепутвл а. к. ачеасть соціетате таї deckise пептв Болгаріа ші Ardeалъ
дпкъ дўз ратбрі:

I. Асекврате дппрѣтвтать дп контра прімеждіїлор de апъ,
прівітіре ла тот фелівл de есіндапе дп клъдірі, впелте ші Фрѣкврі de кътп ш. а.

II. Асекврате дппрѣтвтать дп прівінда гріндінії.

Пріочівл пе каре се реазімъ ачесте дўз ратбрі de асекврате, есте речіпро-
читатеа (дппрѣтвтаре) ші ачеаста къ пльтіре дпайнте а тві прочент ап'йт, каре
апоі се рејтпарте дптуре пъгввії; спре каре скоп се пот ведеа ші програтеле.

Астфелів de програме ші кóле жтвіетбре се капъть гратіс ла тóте ацепціїле
ші орі че фелів de асеквіаре ка ачеаста се поте жккеіеа кв сьптскрісвл жп тóть бра.

Ацепції партікларе се афль жп тóте оръшелеле тай жпсемпнате, ші фіндкъ
тот се тай дореск а се жтфіпца жккъ ші алtele de пох, аша доріторій де а се ко-
прінде кв асеменеа жпсърчіпърі пе льпгъ о провісіе потрівітъ ші ревніфікареа тв-
тврор спеселор, съпт пофтіді а се жпдрепта deadрептвл кътре сьптскріса ацепціє
прімаръ жп Сівії. Апзя 1846.

Ацепціа прім. пептръ Трансілваніа
а к. к. прів. Azienda Assicuratrice in Triest

I. Фрапц Шюрер,

жпштерічітвл ацепт прім. пептръ Трансілваніа ші Ромынія.
Комптоарвл льї де асеквіаре се афль ла Сівії, жп піаца маре, жп каселе граф. Бетлен кв Nr. 121.

INCTІТѢТ DE КРЕЩЕРЕ

пептръ

СЕВСУЛ ДЕЛІКАТ ЛИ СІВІГ.

Ліда тъчеларілор жп каселе варопвлві de Секвларів Nr. 19.

Сьптскрісвл адвче жп квпошіпца пъблікъ, къ ел кв інстітутвл съх де жпвъ-
детбрі тай палте пептръ Фетей, каре есістъ акт de 11 апі, аж жптревнат естімп
ші ві Пансіон пептръ Фетіделе de стареа тай квтіватъ, ші жші еа жпдръспеаль
а рекомънда ч. пъвлік ачест інстітут спре а кърьї жтфіпцаре аж жптреввіт тоате
тіжлоачеле че іаѣ стат жп пътіпцъ.

Обжетеле жпвъдетбрілор, каре ле предаѣ чіпчі професорі квтіваді жп афаръ
не ла віверсітъді ші академії, ші дόѣ професоріде, съпт вртъбреле:

1. Літва церпанъ, (чітіре, граматікъ, констріре, декламаторікъ); 2. скріере;
3. арітметікъ; 4. жпвъдетбръ креципеаскъ; 5. цеографіа віверсалъ ші спедіаль а
патріеі; 6. історіа віверсалъ ші а патріеі; 7. історіа патріалъ; 8. фісіка; 9. історіа
релеї попорълор пъгъле ші анатміт мітолоціа ротапілор ші а гречілор; 10. історіа
літератбрі; 11. топл копверсадіе; 12. літва тагіаръ, Францезъ, італікъ ші ен-
глezъ; 13. decenівл; 14. лвкрърі Фетеіещі; 15. твсіка: піанофорте, квтареа, гіта-
рвл; 16. danцвл ші depindеріле трбвлві спре жптріріев съптъдій.

Че се атіпце de піртареа торалъ сьптскрісвл de жптреввіт кв Фетеіа са ва
пврта чеа тай копціпдіояасъ гріжъ.

Плата апзялъ фаче діпъ рапортвл обжетелор че се вор чере спре жпвъдаре
200, пъпъ жп 400 фіоріні арц. саѣ 600 пъпъ жп 1200 сഫанді. Свроріле афль чева
вшвраре жп прівіпца предвлві.

Фетіделе дорітоаре de а се пріїті ачі треввіе съ фіе жпплівіт ал блеа ап.
Жпшіпцаре mai deaproape дъ жпсъші сьптскрісвл.

Сівії, 9. Маї 1846.

Ioan Mihailis,
професор ла юмпасівл евап. ші пропріет. а звіт
інстітут пептръ тіперішеа Фетеіаскъ.

